

100學年第2學期台師大赴外交換學生 2012春季 行前說明會



時間: 2012年1月6日(五)

中午12:10-14:00

地點: 誠109教室

承辦人: 國際事務處 楊奕心小姐 (Judy)

ieca@ntnu.edu.tw / 02-7734-1269

- 12:15-12:25 赴外交換生報到、領取資料
- 12:25-12:50 行前注意事項說明與QA (國際處主講)
- 12:50-14:00 自由交流

2012 SPRING - EXCHANGE PROGRAM



國立臺灣師範大學

National Taiwan Normal University

2012 春季班/100 下學期

赴 外 交 換 生 行 前 手 冊

Outbound Exchange Student Pre-departure Handbook



國立臺灣師範大學國際事務處

Office of International Affairs

10610 台北市大安區和平東路一段 162 號

101 年 1 月編印

<http://www.ntnu.edu.tw/oia>

目次

一、出發前	2
1. 校內核定函與入學許可	
2. 住宿申請	
3. 簽證申請	3
4. 機票訂購	4
5. 兵役、役男出國	
6. 註冊繳交學費	5
7. 選課	
8. 海外保險	
二、出發後	6
1. 回報平安	
2. 生活輔導及緊急聯絡	
三、返國後	7
1. 返國心得	
2. 成績單	
3. 學分抵免	
4. 延畢/離校手續	
5. 經驗傳承與回饋	8
6. 常用網站	
四、本期交換生名冊	9
五、打包清單 Check List	10
六、自我檢核表	
七、來校交換生基本資訊	11

= 出發前 =

1. 校內核定函 與 入學許可

通過校內初選後，國際事務處會核發校內核定函給同學及校內相關單位作為公告，同學可以憑此函辦理如役男出國、學分抵免等相關校內手續。惟請留意校內核定函僅代表獲校內薦送資格，待姐妹校核發入學許可後，才算是正式錄取為交換生，建議同學在尚未收到入學許可之前，暫勿辦理出國手續。

入學許可的核發時間配合姐妹校既有之行政流程，自送件起需約2~5 個月的工作天。請留意姐妹校為最終審查核定單位，本處承辦人會依照申請進度適時追蹤，故請同學切勿不斷要求催促對方學校，以免造成對方困擾或影響兩校關係。

入學許可會寄至國際事務處，亦有部分學校直接寄到同學通訊地址。無論何種方式，請同學第一時間確認英文姓名拼音是否與護照相符、交換時程以及其他個人資訊是否無誤，如有錯誤請立即告知，本處會聯繫姐妹校辦理更正手續。未透過學校轉交入學許可的同學，請於收到正本後提供複本供學校存查。

2. 住宿申請

姐妹校宿舍申請方式依姐妹校規定各有不同。主要分成下列幾種類型：

- A. 不需申請，姐妹校自動保留。
- B. 於遞交姐妹校申請表的同時申請學校宿舍。
- C. 自行於指定時間以 EMAIL 或至指定網站線上申請。
- D. 獲得入學許可後才可以紙本或是網路申請。
- E. 學校不提供，自行租屋

除了部分姐妹校可依合約免繳住宿費外，其他學生皆須依照規定繳交訂金與住宿費。有些學校亦有不退還宿舍申請費，請同學務必詳讀相關規則。如未申請到宿舍或不滿意交換校安排之住宿，同學需自行辦理校外租屋，可尋求交換校相關單位或交換學長姐協助。

3. 簽證申請

請憑入學許可函至各國駐台辦事處辦理簽證。因各國簽證申請工作天數與要求文件不同，請逕洽各辦事處取得最新消息。同學須留意簽證核發權取決於各國領事單位，本處無權干涉或從中協調，建議同學務必備齊文件後再行申請。如因故未能獲得簽證而導致無法赴外交換，即喪失本期交換生資格，薦送資格不得延長或保留到下一期。

****務必依照您合法居留該國的期程安排出國行程****

各國簽證辦事處聯絡資訊

(以下資訊僅供參考，最新消息請洽各國駐台辦事處)

美國

申請單位	美國在台協會-台北辦事處 www.ait.org.tw
聯絡地址	台北市信義路三段 134 巷 7 號 連絡電話 02-2162-2000
注意事項	學校會核發 J1 或 F1 其中一種簽證，J1 簽證到期後可以停留 30 天，F1 則可停留 60 天。

加拿大

申請單位	香港簽證組 Consulate General of Canada in Hong Kong http://www.canadainternational.gc.ca/hong_kong
聯絡地址	加拿大總領館移民組, G.P.O. 11142 信箱, 中國(PRC) 香港 連絡電話 +852-2847-7555 傳真號碼 +852-2847-7493
注意事項	6 個月內的短期研習免簽證，如課程超過 6 個月，須辦理學生簽。 台北簽證處已對外關閉，請洽香港簽證組辦理。

日本

申請單位	財團法人交流協會 www.koryu.or.jp/taipei-tw
聯絡地址	台北市慶城街 28 號 通泰商業大樓 連絡電話 02-2713-8000
注意事項	大部分學校會將入學許可與留學資格證明分開寄，留學資格證明會稍晚才寄達，請憑此證明才能辦理簽證。

韓國

申請單位	韓國駐台代表部 http://taiwan.mofat.go.kr/languages/as/taiwan/mission/visa/index.jsp
聯絡地址	台北市基隆路一段 333 號 15 樓 1506 室(國貿大樓) 連絡電話 022758-8320 #5

荷蘭

申請單位	荷蘭貿易暨投資辦事處 www.ntio.org.tw
聯絡地址	台北市民生東路三段 133 號 5 樓 B 室(雅適建設大樓) 連絡電話 02-2719-8139
注意事項	多由荷蘭學校代為辦理 MVV，之後透過 NTIO 通知學生完成後續手續。27135760

法國

申請單位	法國在臺協會 www.fi-taipei.org
聯絡地址	台北市敦化北路 205 號 10 樓 1003 室(簽證組) 連絡電話 02-3518-5177

芬蘭

申請單位	Consulate General of Finland, Hong Kong sanomat.hng@formin.fi
聯絡地址	1818 Hutchinson House, 10 Harcourt Road, Hong Kong, China 連絡電話 +852-2525 5385 傳真號碼 +852-2810 1232
注意事項	台灣沒有設立簽證辦事處，故三個月內短期之商務與觀光簽證，由瑞典貿易委員會台北辦事處代辦，但超過三個月之學生簽證則必需寄到位於香港大使館辦理。

西班牙

申請單位	西班牙商務辦事處		
聯絡地址	台北市民生東路三段 49 號 10 樓 B1 室	連絡電話	02-2518-4901

英國

申請單位	英國簽證申請中心	(諮詢專線每分鐘 22 元)	
聯絡地址	台北市松仁路 97 號(第二交易廣場)7 樓 A 室	連絡電話	020 458 989

中國大陸

申請單位	護照: 外交部領事事務局 ; 台胞證和簽證: 各大旅行社		
聯絡地址	外交部領事事務局: 台北市濟南路一段 2-2 號 3~5F	連絡電話	02-2343-2888
注意事項	以觀光簽入境後, 憑住宿證明與相關申請文件至內地出入境管理局辦理長期簽證		

香港

注意事項	由交換校代辦寄發
------	----------

4. 機票訂購

建議依該校行事曆提供之報到或宿舍開放入住時間自行訂購機票, 國際事務處無提供代訂機票的服務。
請同學確認出發日期之後, 務必至「赴外學生動態資料維護」網站填寫出發資訊, 填報日期不得晚於台師大交換當學期之開學日前一週。未按時填報者, 將影響學籍、註冊、選課等方面, 請同學務必留意。

5. 兵役-役男出國

具役男身分且須辦理役男出國手續的同學應在出境日三十天前, 備齊以下應繳交之證明文件, 並在緩徵核准期限內至校本部生活輔導組辦理。

1. 出國申請函
2. 家長保證書
3. 家長同意書
4. 出國學生名冊 (以上四項可至生輔組網站下載)
5. 本校薦送公函影本
6. 國外學校入學許可書影本 (附中文譯本)
7. 役男護照影本

STEP 1-
繳交文件至
生輔組

STEP 2-
生輔組代為遞件
向戶籍地政府單
位申請

STEP 3-
政府單位完成審核,
寄送核准公函予役男
本人及副知學校

STEP 4-
役男於被核准出境日起一個月
內, 持核准公函、護照正本、
身分證及印章至戶籍地市、縣
(市) 政府蓋出境核准章

兵役問題可參閱生輔組網頁及洽詢相關承辦人 李美雲小姐 02-7734-1060。

http://www.ntnu.edu.tw/dsa/newdsa/02/htm/left/left_02.htm

6. 註冊、繳交學費

- A. 同學須依規定完成註冊繳費，如本人不克辦理，可委託家人代理。
- B. 延畢生自 100-2 起應繳交全額學雜費。
- C. 為鼓勵本校學生赴外研修，師大將提供學費補助金。同學須先註冊繳費，並有出國之事實，學校再將補助金匯至您的指定帳戶。
- D. 學生證不須蓋註冊章，若有加蓋註冊章需求，可請代理人至教務處憑繳費證明辦理。

若未依規定完成註冊，將造成強制退學、註銷交換資格嚴重後果

本校修業年限為 6 年，有延畢需求者務必留意時程安排

7. 選課

同學於交換期間不得選修師大的課程，教務處將依照赴外學生名冊設定選課權限，如同學因故延遲出發或提早結束交換，為維護同學權益，請務必提前告知國際事務處。

在國外修課不受本校最低應修學分限制，但請同學遵守交換校的選課規定(如修課上下限、選課時間、修課限制)。建議同學於出發前或抵達該校後自行了解相關限制，以免造成認知上的落差。如欲旁聽或參與該校研究計畫等，請先徵得該校相關師長及單位同意。

8. 海外保險

除了健保以外，強烈建議同學購買含括『醫療』、『意外』、『海外救助』等項目的海外綜合保險。常見的理賠項目如：行李損失、旅行文件損失、緊急救援、人身傷害、海外突發疾病醫療、劫機延誤等。

如擁有台灣全民健保的同學在國外發生緊急傷病必須在當地就醫，可憑就醫相關單據於急診、門診治療當日或出院之日六個月內向健保局申請辦理「緊急傷病自墊醫療費用核退」手續。然適用範圍及手續須依「全民健康保險緊急傷病自墊醫療費用核退辦法」辦理。

= 出發後 =

1. 抵達交換校-回報平安

本處為了解同學抵達交換校後的生活適應情況與建立緊急連絡網，交換學生於抵達國外一個月內須至「赴外學生動態資料維護」網站回報國際事務處當地聯絡電話、地址、以及生活現況等。如未回報，將可能導致重要訊息無法被通知，如因而權益受損，同學須自行負責，請務必留意!

2. 生活輔導及緊急聯絡

如在國外發生任何意外事故，請務必通報姊妹校國際事務處或台灣同學會，從當地獲得最直接的幫助，必要時請報警，或請求台灣駐外單位的協助。另外如需要師大的幫忙，請直接與我們聯繫。
台灣駐外單位資訊請見 外交部領事事務局網站

3. 如果交換校學生想來師大交換...

1. 如何申請? 由交換校辦理甄選與送件，請同學洽該校國際事務處或負責單位。
2. 上什麼課?
 - A. 一般課程: 選擇所屬系所，可跨系選課，如欲上修或旁聽，需先徵得本校同意。
 - B. 華語課程: 校級交換生可於本校國語中心每週免費修習 15 小時課程(限團體班，院系所級交換生視合約而定)。
3. 住哪邊? 每學期保留定額學校宿舍床位給來校交換生，交換生需提出申請，由本校安排床位，亦可自行校外租屋。
4. 校內設施使用: 與本地學生相同，更多資訊，請見國際事務處英文版網頁
5. 欲以訪問生身分來師大者，請參考以下網站 <http://www.ntnu.edu.tw/oia/student00701.php>

師大各單位聯絡人

業務內容	單位	承辦人	聯絡方式
交換生綜合業務	國際事務處	楊奕心小姐	分機: 1269 / Email: ieca@ntnu.edu.tw
獎補助相關	國際事務處	王嘉瑜小姐	分機: 1268 / Email: jowang@ntnu.edu.tw
註冊與學籍相關	註冊組	陳淑芳小姐(學士班)	分機: 1084 / Email: chenfang@ntnu.edu.tw
	研教組	王文珠小姐(碩博班)	分機: 1082 / Email: e50017@ntnu.edu.tw
學分抵免相關	註冊組	徐千惠小姐(學士班)	分機: 1100 / Email: imgqhair@ntnu.edu.tw
	研教組	陳薇安小姐(碩博班)	分機: 1087 / Email: 710vivian@ntnu.edu.tw
役男出國	生輔組	李美雲小姐	分機: 1063 / Email: ryan8888@ntnu.edu.tw
師大宿舍	住宿輔導組	各宿舍承辦人	www.ntnu.edu.tw/dsa/newdsa/05/05_index.htm

於海外撥打台師大電話請撥+886-2-7734+校內分機

=返國後=

1. 返國心得

同學於國外交換結束返國後一個月內，須上傳心得報告乙份至「[赴外學生動態資料維護](#)」網站，內容需包含行前準備、修課列表、學習概況、生活經驗分享與照片等。同學亦可發揮創意，使用自己的呈現方式。繳交後，本處得於學校網頁上公開心得報告以供學生瀏覽。

2. 成績單

大部分交換校將依照其行政作業時程，寄發成績單至國際事務處，由本處轉交。部分學校會直接核發給同學，或接受同學自行付費申請，**建議同學返國前與交換校再次確認成績單取得方式**。急需辦理學分抵免的同學，可自行詢問該校提前領取成績單的可能性，詢問時需保持禮貌，並尊重交換校的回覆，切勿提出強硬要求造成交換校的困擾。

3. 學分抵免

- A. 先至本校註冊組網頁詳閱「[學分抵免辦法](#)」
- B. 了解交換校提供之課程、先和系所老師討論學分抵免的可能性。
- C. 留意修課時數 (1 學分=18 小時課程)、保存課程大綱與選課清單。
- D. 返國後辦理時應備文件:
 - [國立臺灣師範大學學生赴國外大學進修選課學分抵免申請表](#) (至註冊組或國際處網站下載)
 - 師大出國核准公文或簽案
 - 成績單正本 (欲繳影本者，請持正副本至國際處加蓋「與正本相符章戳」)
 - 課程大綱 (需含修課時數資訊)、修課時數證明

4. 延畢或離校手續

同學所屬系所與教務處每年定期調查同學是否修滿畢業學分，故返國後須在師大延長修業期限才可畢業者**不需要自行提出延畢申請**，身分會自動轉換。

返國後欲辦理畢業或離校手續者，因等待成績單、辦理學分抵免手續都需工作天，且有固定申請期，如無法當學期辦理完成，將有多延一學期的可能性。請逕向各系所與註冊組確認每學期的申請時間和相關手續細節。

5. 經驗傳承與回饋

校方為提供更多赴外進修的管道給同學，披荊斬棘、積極為同學交涉、與國外各大學建立友好關係，也希望同學們能感恩在心，並將這份心情化作實質回饋。各位不只是出國唸書而已，同時也是促進學校交流的親善大使。有各位的參與，可讓學校更了解姊妹校，幫助國際事務處發現承辦人看不到的現況和細節。所以我們期許每一位完成交換的交換生，除了繳交返國心得之外，能夠達成以下至少一項的回饋：

- ★ 在交換生甄選說明會、行前說明會或交流茶會等場合分享經驗。
- ★ 在國際事務處所舉辦的姊妹校大學日活動中協助顧攤，並回答同學的問題。
- ★ 若交換校的師長來訪師大，協助相關接待事宜。
- ★ 協助來校交換生的接機以及擔任交換生 Buddy。
- ★ 接受交換生相關的訪談或代表師大接受媒體採訪。
- ★ 同意公開 EMAIL 或加入台師大交換生論壇，適時在論壇上協助需要幫助的同學或學弟妹。

6. 常用網站:

1. 赴外學生動態維護網站 <http://ap.itc.ntnu.edu.tw/istudent/OE/OE299.jsp>

Status Update 交換生動態資料維護			
填完本頁面前往下一個頁面前請務必先點選“儲存”，以免資料遺失。			
出發前回報 抵達姐妹校回報 返國回報 心得分享			
出發前回報			
中文姓名	翁亞婷	英文姓名	Weng Ya-Ting
臺師大就讀科系所	教育學系學士班		
臺師大年級	四年級	臺師大學號	495001265
修習校名	US-UMS 美國密蘇里大學聖路易校區		
修習學院			
修習科系			
*修習期間			
*預定出發日期		*班機號碼	
*預計抵達姐妹校日期			
*臺灣緊急聯絡人資料			
緊急聯絡人資料 (親友、師長或同學)			
電話			
住址			
Email			
送出			

2. 交換生 Google 論壇: <http://groups.google.com.tw/group/ntnuexchange>

國立臺灣師範大學 100 下學期(2012 春季)赴外交換學生名冊

國家	學校	姓名	性別	系所	期間
中國	中山大學	蕭偉騰	男	應用華語文學系學士班	100.2
	中山大學	林婷婷	女	應用華語文學系學士班	100.2
	中國美術學院	黃睿文	女	美術學系學士班	100.2
	北京服裝學院	潘筱暄	女	東亞學系學士班	100.2
	北京師範大學	張維庭	女	人類發展與家庭學系學士班	100.2
	北京師範大學	李孟穎	女	英語學系學士班	100.2
	南開大學	楊子嫻	女	健康促進與衛生教育學系學士班	100.2
	華東師範大學	柯艷雅	女	地理學系學士班	100.2
	華東師範大學	連修偉	男	地理學系學士班	100.2
	北京體育大學	謝宗達	男	體育學系	100.2
	北京體育大學	葉俐毅	男	體育學系	100.2
日本	日本立命館大學	周茹芬	女	國文學系碩士班	100.2
	日本立命館大學	張沛榛	女	華語文教學研究所碩士班	100.2
	日本同志社大學	許玉穎	女	東亞學系學士班	100.2
	日本同志社大學	鄭詠云	女	社會教育學系學士班	100.2
	日本鹿兒島國際大學	陳奕臻	女	東亞學系學士班	100.2
	日本鹿兒島國際大學	陳怡璇	女	東亞學系學士班	100.2
	日本龍谷大學	林毓芳	女	東亞學系學士班	100.2
	日本龍谷大學	蘇婕翎	女	國文學系學士班	100.2
	日本天理大學	黃楚琳	男	地球科學系碩士班	100.2
	日本愛知大學	何藝群	女	健康促進與衛生教育學系	100.2-101.1
美國	美國內華達大學-里諾校區	林亭	女	生命科學系學士班	100.2
	美國內華達大學-里諾校區	張自賢	男	餐旅管理研究所	100.2
	美國北科羅拉多大學	林佳諭	女	人類發展與家庭學系學士班	100.2
	美國北德州大學	張紅蘋	女	音樂學系碩士班	100.2
	美國威斯康辛大學麥迪遜分校	陳柏蕙	女	社會工作學研究所碩士班	100.2
	美國威斯康辛大學麥迪遜分校	高苡甄	女	環境教育研究所碩士班	100.2
	美國密蘇里大學聖路易校區	張文怡	女	人類發展與家庭學系學士班	100.2
	美國瑞德福大學	郭華婷	女	教育學系學士班	100.2
荷蘭	荷蘭萊頓大學	許琬翔	女	翻譯研究所碩士班	100.2
	荷蘭萊頓大學	林希樺	女	翻譯研究所碩士班	100.2
芬蘭	芬蘭坦培雷大學	葛艾苓	女	教育心理與輔導學系	100.2
西班牙	西班牙馬德里自治大學	周沁穎	女	英語學系學士班	100.2
	西班牙維戈大學	陳依均	女	社會教育學系學士班	100.2
	西班牙維戈大學	蕭衣紋	女	設計研究所碩士班	100.2
韓國	韓國中央大學	梁弘	女	東亞學系學士班	100.2
	韓國中央大學	詹承嫻	女	東亞學系學士班	100.2
	韓國成均館大學	蔡媞婷	女	東亞學系學士班	100.2
	韓國成均館大學	牛羿筑	女	國文學系學士班	100.2
	韓國東國大學	劉萱	女	東亞學系學士班	100.2
	韓國東國大學	李蓓雯	女	東亞學系學士班	100.2
	韓國高麗大學	王彥婷	女	東亞學系學士班	100.2
	韓國高麗大學	黃蓉宣	女	餐旅管理研究所	100.2
	韓國梨花女子大學	林維真	女	東亞學系學士班	100.2
	韓國梨花女子大學	許涵茜	女	東亞學系學士班	100.2
	韓國淑明女子大學	蕭玲妃	女	運動與休閒管理研究所碩士班	100.2
	韓國淑明女子大學	王瑜雯	女	東亞學系	100.2
	韓國外國語大學	洪于晴	女	國文學系	100.2
	韓國東亞大學	趙芸	女	東亞學系	100.2
	韓國東亞大學	陳雅琴	女	餐旅管理研究所	100.2

本期共計 50 名校級交換生赴外交換；院系所級交換、暑期交換、訪問生未列於本表

行李打包 Check List

重要證件類		衣物類		盥洗及日常用品	
護照 (及影本)		內衣褲		毛巾	小工具包
機票		襪子		牙刷牙膏	隱形眼鏡藥水
入學許可		衣服/褲子/裙子		沐浴洗髮旅行組	備用眼鏡
2 吋照片數張		外套(薄、保暖)		面紙、衛生棉	簡易急救包
當地聯絡資訊		鞋子		保養品	常備藥品
旅行平安保險單		拖鞋		化妝品	瑞士刀
財力證明		套裝或正式洋裝		小鏡子	小鎖頭
師大歷年成績單		泳裝		衣架/衣夾	針線包
師大在學證明		太陽眼鏡		洗衣袋、洗衣粉	指甲刀
國際駕照		手套、圍巾、帽子		旅行用吹風機	購物袋
國際學生證		短褲、睡衣		雨具	小手電筒
錢與旅支、信用卡				筷子、湯匙、叉子	杯子(保溫、漱口)
3C 電子產品類			文具類		旅遊相關
筆記型電腦		變壓器		筆與修正帶	地圖、旅遊書
相機、記憶卡		MP3		小剪刀	小字典
手機		錄音筆		迴紋針	臺灣/師大小禮物
電池		網路線		小釘書機	家鄉零食、泡麵
充電器		計算機		筆記本、便條紙	國際電話卡
電子辭典		耳機或 webcam		資料夾	YHA 卡
轉接插頭		隨身碟		膠帶/雙面膠	
電腦檔案備份		筆電維修站資訊		活頁紙	

把交換生該做的事情都完成了嗎？來勾一下自我檢核表吧

出發前	
<input type="checkbox"/>	獲得入學許可，且已供學校留存影本
<input type="checkbox"/>	排定海外住宿
<input type="checkbox"/>	申辦簽證
<input type="checkbox"/>	預訂機票
<input type="checkbox"/>	購買海外綜合保險
<input type="checkbox"/>	完成打包
<input type="checkbox"/>	完成師大註冊繳費 (或請人代理)
<input type="checkbox"/>	確認自機場到學校的交通方式
<input type="checkbox"/>	於師大系統登錄-出發前資訊欄位
抵達後	
<input type="checkbox"/>	向家人報平安
<input type="checkbox"/>	完成交換校報到、入住手續
<input type="checkbox"/>	於師大系統登錄-抵達後資訊欄位
<input type="checkbox"/>	盡情體驗海外留學生活

返國前	
<input type="checkbox"/>	確認成績單寄送方式
<input type="checkbox"/>	完成交換校離校手續
返國後	
<input type="checkbox"/>	於師大系統登錄-返國後資訊欄位 並繳交心得 (一個月內)
<input type="checkbox"/>	獲得成績單，且已供師大留存影本
<input type="checkbox"/>	辦理學分抵免
<input type="checkbox"/>	支援國際處相關活動講座、接待

Well Done!
Congratulations!



BON
VOYAGE!!